

World Atlas of the Lexicographic Institute "Miroslav Krleža"

When the Lexicographic Institute "Miroslav Krleža" published the first edition of the *World Atlas* in 1961, it soon became its brand name and a popular manual. After almost two decades (the sixth edition of the atlas was published in 1988), it was time for another revised edition.

The seventh edition of the *World Atlas* brings contemporary data for 194 independent states and many dependent areas, along with many other improvements.

The content of the *Atlas* is divided into four chapters. The first part contains a political map of the world, and the textual part is supplemented by thematic maps of the world presenting processes like: decolonization in the world, division of the world epicontinental belt, production, consumption and reserves of oil in the world. After that, the *Atlas* brings some data about the state members of UN, UN peace operations, etc.

The second part of the *Atlas* gives an overview of the existing independent states and dependent areas classified according to continents. The presentation of each state includes general data of an individual state (official name, capital, area, political structure, data about state symbols, overview of natural features (placement, relief, climate, hydrography, vegetation), data about population (demographic and cultural features), economic data, and a concise history (with the accent on the 20th century). The presentation of each state is enriched with all kinds of details: pictures, physical map, administrative division map, etc. This part encompasses 27 000 lines of text, two hundred tables and almost 800 thematic maps. The presentations of states are enriched with illustrations from the archives of the world-known photographic agency, Reuters.

The third part of *Atlas* consists of 93 maps presented on 126 pages altogether. It starts with a political map of the world at the scale of 1:90 000 000, and then the maps are classified according to continents. For each continent, there is an overview presented that makes the search for a certain map easier, and then the first political map of an individual continent is given, and the physical maps of states, i.e. regions.

The presentation of Europe starts with the presentation of the Republic of Croatia that is, of course, dealt with in more detail. The physical map of Croatia is given on 6 sheets at the scale of 1:1 000 000. After Croatia, there are first neighbouring countries (Bosnia and Herzegovina, and Slovenia) and then the other European countries. The physical maps are given in various scales, i.e. the presentation of certain country of a group of countries is adjusted to various scales on one sheet.

Unlike the previous editions, digital cartographic techniques have been used for the first time in the production of cartographic presentations.

The names on maps and in the text are written in original version if they come from the language that uses the Latin script. Greek signs are given in transliterated form, then the names from the languages of the European people that write in Cyrillic script, and other languages that non-Latin script, e.g. Arabic, Japanese or Chinese.

The fourth part contains the contents with an alphabetical list of 47 483 names from maps in the *Atlas*. The contents are functionally inseparable from the maps because it makes searching each recorded place possible.

The *Atlas* consists of 867 pages, 93 maps on 126 pages, 27 000 lines of encyclopaedic text in Croatian language, 400 thematic maps and 3800 illustrations. The format of the *Atlas* is 21,5 × 29,5 cm and its 5 cm thick. It is hardbound and has its ISBN 953-6036-45-2. Its regular price is 490,00 KN.

The presentation of the new seventh edition of the *Atlas* was held on Wednesday, the 27th September 2006 at 7.00 p.m. in the premises of the Lexicographic bookshop, Frankopanska 24, in Zagreb. The main editor of the *Atlas*, M. Klemenčić, refers to this edition as «one of the fundamental publications of the Lexicographic Institute» that you should also have in your library. Due to a larger number of regularly sold out editions, the *World Atlas* of the Lexicographic Institute is the most recognisable and the most popular atlas edition in the Republic of Croatia.

Vesna Poslončec-Petrić

World Atlas of the Lexicographic Institute "Miroslav Krleža" (right)

Physical map of the Republic of Croatia published in the World Atlas of the Lexicographic Institute "Miroslav Krleža" (down)

Atlas svijeta Leksikografskog zavoda (desno)

Fizička karta Republike Hrvatske iz Atlasa svijeta Leksikografskog zavoda "Miroslav Krleža" (dolje)

■ Fizička karta



Atlas svijeta Leksikografskog zavoda "Miroslav Krleža"

Kada je 1961. godine Leksikografski zavod Miroslav Krleža objavio prvo izdanje Atlasa svijeta, on je ubrzo postao njegov zaštitni znak i široko prihvaćen priručnik. Nakon gotovo dva desetljeća (šesto izdanje Atlasa objavljeno je 1988. godine) sazrelo je vrijeme za još jedno obnovljeno izdanje.

Sedmo izdanje Atlasa svijeta, uz mnogobrojna poboljšanja, donosi aktualne podatke za 194 neovisne zemlje i mnoga nesamostalna područja.

Sadržaj Atlasa podijeljen je u četiri cjeline. U prvom je dijelu politička karta svijeta, a tekstualni dio dopunjen je

tematskim kartama svijeta koje prikazuju procese kao što su: dekolonizacija u svijetu, podjela svjetskog epikontinentalnoga pojasa, proizvodnja, potrošnja i zalihe svjetske nafte. Nakon toga Atlas donosi podatke o državama članicama UN-a, UN-ovim mirovnim operacijama itd.

Drugi dio Atlasa daje pregled postojećih neovisnih država i nesamostalnih područja, razvrstanih po kontinentima. Prikaz svake države obuhvaća opće podatke pojedine države (službeni naziv, glavni grad, površina, političko uređenje), podatke o državnim simbolima, pregled prirodnih obilježja (smještaj, reljef, klima, hidrografija, vegetacija), podatke o stanovništvu (demografska i kulturna obilježja), gospodarske podatke te sažetu povijest (s osobitim naglaskom na XX. stoljeće). Prikaz svake države obogaćuje se priložima: slikama, fizičkom kartom, kartom administrativne podjele i dr. Taj dio obuhvaća 27 000 redaka teksta, dvjestotinjak tablica te gotovo 800 tematskih karata. Prikazi država obogaćeni su ilustracijama iz arhiva svjetski poznate fotografske agencije Reuters.

Treći dio Atlasa sastoji se od 93 karte, prikazane na ukupno 126 stranica. Započinje političkom kartom svijeta u mjerilu 1:90 000 000, a zatim slijede karte razvrstane po kontinentima. Za svaki kontinent prvo je predočen pregledni list, koji olakšava pronalaženje određene karte, zatim slijede politička karta pojedinoga kontinenta te fizičke karte država odnosno cjelina.

Prikaz Europe započinje prikazom Republike Hrvatske, koja je naravno detaljnije obrađena. Fizička karta Hrvatske dana je na 6 listova u mjerilu 1:1 000 000. Nakon Hrvatske slijede prvo susjedne države (Bosna i Hercegovina te Slovenija), a zatim ostale europske države. Fizičke karte izrađene su u različitim mjerilima, odnosno mjerilima je prilagođen prikaz određene države ili skupine država na jednom listu.

Za razliku od prijašnjih izdanja, u izradi kartografskih prikaza prvi su put u cijelosti korištene digitalne kartografske tehnike.

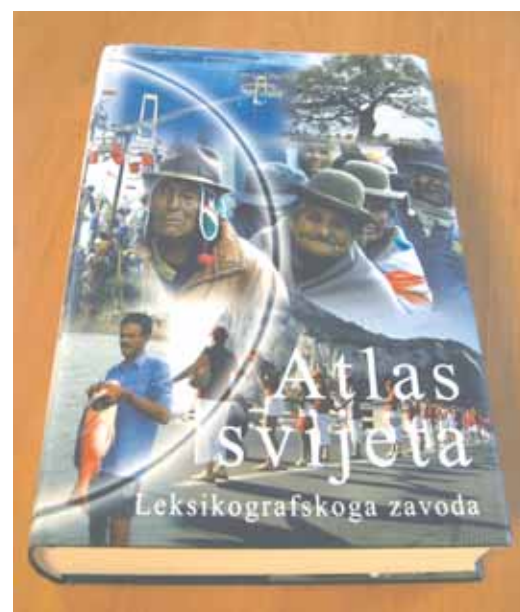
Nazivi na kartama i u tekstu pisani su u izvornom obliku ako dolaze iz jezika koji se služi latiničnim pismom. U transliteriranom se obliku donose grčki znakovi,

nazivi iz jezika europskih naroda koji pišu ćirilicom te ostalih jezika koji se služe ne-latiničnim pismom, primjerice arapskog, japanskog ili kineskog.

Četvrti dio čini kazalo, koje sadrži abecedni popis 47 483 naziva s karata u Atlasu. Kazalo je funkcionalno neodvojivo od karata jer omogućuje pronalaženje svakoga zabilježenog mjesta.

Atlas se sastoji od 867 stranica, 93 karte na 126 stranica, 27 000 redaka enciklopedijskoga teksta na hrvatskom jeziku, 400 tematskih karata i 380 ilustracija. Format je Atlasa 21,5 cm × 29,5 cm i debljine 5 cm. Tvrdog je uveza i nosi oznaku ISBN 953-6036-45-2, a cijena mu je 490,00 kuna.

141



Predstavljanje novoga, sedmog izdanja Atlasa održano je u srijedu 27. rujna 2006. godine u 19 sati u Leksikografskoj knjižari, Frankopanska 24, u Zagrebu. Glavni urednik Atlasa mr. sc. M. Klemenčić to izdanje naziva „jednom od temeljnih publikacija Leksikografskoga zavoda“ koju biste zasigurno i Vi trebali imati u svojoj biblioteci. Zahvaljujući većem broju redovito rasprodanih izdanja, Atlas svijeta Leksikografskog zavoda sigurno je najprepoznatljivije i najraširenije atlasno izdanje u Republici Hrvatskoj.

Vesna Poslončec-Petrić